



City of DeSoto Special Election – February 3, 2018

Elección Especial de la Ciudad de DeSoto - 3 de febrero de 2018

Notice of Special Election *Aviso de elección especial*

Notice of Early Voting *Aviso de votación adelantada*

Notice of Test of Automatic Tabulating Equipment *Aviso sobre la prueba del equipo de tabulación automática*

The registered voters of the City of DeSoto are having a Special Election to fill a Vacancy for Council Member Place 3.

Los electores inscritos de la ciudad de DeSoto están teniendo una Elección Especial para llenar un vacante para miembro del consejo lugar 3.

Early Voting - Dates, Times and Locations: *Votación Adelantada - Fechas, Horas y Ubicaciones:*

Wednesday, January 17, 2018 through Friday, January 19, 2018	8:00 AM - 5:00 PM
<i>miércoles, 17 de enero de 2018 hasta viernes, 19 de enero de 2018</i>	<i>8:00 AM - 5:00 PM</i>
Monday, January 22, 2018 through Friday, January 26, 2018	8:00 AM - 5:00 PM
<i>lunes, 22 de enero de 2018 hasta viernes, 26 de enero de 2018</i>	<i>8:00 AM - 5:00 PM</i>
Saturday, January 27, 2018	8:00 AM - 5:00 PM
<i>sábado, 27 de enero de 2018</i>	<i>8:00 AM - 5:00 PM</i>
Sunday, January 28, 2018	1:00 PM - 6:00 PM
<i>domingo, 28 de enero de 2018</i>	<i>1:00 PM - 6:00 PM</i>
Monday, January 29, 2018 through Tuesday, January 30, 2018	7:00 AM - 7:00 PM
<i>lunes, 29 de enero de 2018 hasta martes, 30 de enero de 2018</i>	<i>7:00 AM - 7:00 PM</i>

Early voting by personal appearance will be conducted at: *La votación anticipada en persona tendrá lugar en:*

Disciple Central Community Church - 901 N Polk Street, #101 DeSoto, TX 75115

Applications for ballot by mail shall be mailed to: **Toni Pippins-Poole, Elections Administrator, 2377 N. Stemmons Freeway, Suite 820 Dallas, Texas 75207.**

Application for ballot by mail must be received not later than close of business on Tuesday, January 23, 2018.

La solicitud de papeleta para votación por correo se debe enviar por correo a: Toni Pippins-Poole, Administrador de Elecciones, 2377 N. Stemmons Freeway, Suite 820 Dallas, Texas 75207. La solicitud de papeleta para votación por correo se debe recibir antes del final de la jornada laboral del martes 23 de enero de 2018.

Notice is hereby given in compliance with Section 129.023, 127.091 – 127.100 of the Texas Election Code, test of the automatic tabulation equipment to be used for the February 3, 2018 Special Election will be at the Dallas County Elections Department at 2377 N. Stemmons Freeway, Suite 820, Dallas, Texas 75207 and at 1506 E Langdon Rd, Dallas, Texas 75241 at 10:00 am on Thursday, January 11, 2018.

En cumplimiento con la Sección 129.023, 127.091 – 127.100 del Código Electoral de Texas se avisa por este medio sobre la realización de una prueba del equipo de tabulación automática a usarse para la elección especial del 3 de febrero de 2018 en el Departamento de Elecciones del Condado de Dallas en 2377 N. Stemmons Freeway, Suite 820 Dallas, Texas 75207 y 1506 E Langdon Rd, Dallas, Texas 75241, a las 10:00 am el jueves 11 de enero de 2018.

Notice is hereby given of state law for acceptable credentials for voting in person. A voter will be required to show one of the seven approved forms of photo identification or voters who do not possess and cannot reasonably obtain one of the seven forms of approved photo ID have additional options at the polling location before the voter will be permitted to cast a vote. Please visit our website www.dallascountyvotes.org or www.votetexas.gov for more information regarding procedures and a list of acceptable ID and optional ID procedures.

AVISO- Por este medio se da aviso de la ley del Estado para las credenciales aceptables para votar en persona. Un votante tendrá que mostrar una de las siete formas aprobadas de identificación con foto o los votantes que no poseen y que razonablemente no pueden obtener una de las siete formas de identificación con foto aprobados tienen opciones adicionales en el lugar de votación antes de que el votante pueda emitir su voto. Por favor visite nuestro sitio web www.dallascountyvotes.org o www.votetexas.gov para obtener más información acerca de procedimientos y una lista de identificación aceptable y los procedimientos de identificación opcionales.

More information at www.dallascountyvotes.org *Para más información visite: www.dallascountyvotes.org*

